ALERGENOS / ALLERGEN

C/ PELAYO, 31, 46007 VALENCIA

TEL: 963 81 38 19

冷盘 卤水

ENTREMESES STARTERS

01. 凉拌海蜇
Medusa de mar con verduras
Sea Jellyfish With Vegetables

8,80 €

02. 麻辣耳丝
Oreja de cerdo picante
Spicy pork ear

3,80 €

03. 皮蛋豆腐生
Ensalada de tofu con huevos de mil años
Tofu salad with thousand years egg

4,20 €

04. 凤尾鱼
Pescado sardineta frita
Fried fish herring

10,80 €

05. 凉拌牛百叶
Librillo de ternera con salsa picante
Veal with spicy sauce

4,80 €

06. 港式烧肉
Cerdo estilo “Hong kong ”
“Hong Kong” style pork

7,50 €

07. A 红油凤爪
Patas de pollo con salsa picante (Sin hueso)
Chicken feets with spicy sauce (Without bone)

4,20 €

07. B 泡椒凤爪
Patas de pollo picante
Spicy Chicken feets

4,00 €

07. C 虎皮凤爪
Patas de pollo al vapor con judias negras
Tiger skin chicken feet

6,50 €

08. 凉拌秋葵
Okra fría
Cold okra

6,80 €

09. 叉烧肉
Carne de cerdo a la brasa
Grilled pork

6,80 €

10. 叉烧排骨
Costilla de cerdo a la Brasa
Grilled pork rib

8,80 €

11. 烤鸭
Pato de “Beiking”
Beiking duck

6,80 € (1/4)
11,50 €(1/2)

12. 片皮鸭
Pato de “Beiking“ especial
Special Beiking duck

9,80 € (1/4)
18,50 € (1/2)

13. 熏鸡
Pollo ahumado
Smoked chicken

8,00 €

14. 日本海带
Ensalada de algas de mar
Seaweed salad

4,80 €

15. 沙拉菜
Ensalada de la casa
salad

3,50 €

16. 盐水海螺
Caracolas de mar cocidas
Eaked seashell

时价

冷盘 卤水

17. 香卤猪舌
Fiambre de lengua de cerdo
Pork tongue stiff
4,80 €

18. 脆香猪脸肉
Carrillera de cerdo crujiente
Crispy pork cheeks
9,80 €

19. 扎蹄
Codillo de cerdo
Pork knuckle
4,80 €

20. 油焖笋
Bambú frito con salsa picante
Fried bamboo with spicy sauce
4,80 €

21. 江蟹生
Ensalada de cangrejo con salsa de soja y algas
Crab salad with soy sauce and seaweed
8,50 €

22. 卤水拼盘
Entremeses de fiambre
Appetizers of cold cuts
10,80 € (M)
12,80 € (G)

23. 酱爆鸭
Pato ahumado con salsa de soja
Smoked duck with soy sauce
13,80 €

24. 香辣鸭脖
Cuello de pato picante
Spicy duck neck
7,80 €

25. 五香牛肉
Ternera al estilo cinco sabores
Five flavors veal
5,20 €

ENTREMESES STARTERS

冷盘 卤水

26. 腊鸭舌
Lengua de pato ahumado
Smoked duck tongue
12,80 €

27. 香菜拌虾皮
Ensalada de gambas secas con cilantro
Dried shrimp salad with Cilantro
8,80 €

28. 鱿鱼干
Calamares secos
Dried squid
12,80 €

29. 炸糟鳖
Corvina frita
Fried corvina
8,80 €

30. 炸混沌
Wan tom frito
Fry Wan tom
6,80 € (G)
3,80 € (P)

31. 口水鸡
Pollo con salsa picante
Chicken with hot sauce
6,80 €

32. A 海鲜卷
Rollo de primavera de marisco
Spring roll seafood
7,50 € (G)
4,00 € (P)

32.B 素春卷
Rollo de vegetarian
Spring rolls
2,50 €(2unid)

冷盘 卤水

33. 拌紫菜
Ensalada de algas negras
Black seaweed salad
6,80 €

34. 拌鸡腿菇
eryngil Mixtas
Mixed chicken legs
8,80 €

海鲜类

MARISCOS Y PESCADOS SEAFOOD

35. A 蒜蓉大虾
Langostinos con ajo al vapor
Steamed prawns with garlic
9,80 €

35. B 豉汁蒸大虾
Langostinos con judias negras al vapor
Prawns with steamed black beans
9,80 €

36. 白灼小红虾
Camarones cocidos
Corned tendon veal
15,80 €

37A. 竹筒九节虾
Langostinos vivos en bambú con vino al vapor
Bamboo real prawns with steamed wine
15,80 €

37. B 白灼九节虾
Langostinos cocidos
Boiled prawns
13,80 €

海鲜类

38. A 椒盐虾
Langostinos con sal y pimienta
Prawns with salt and pepper
8,80 €

38. C 什锦虾
Gambas salteadas con verdura variada
Prawns with vegetables sautéed
9,80 €

38. B 姜葱虾
Gambas con jengibre y puerros
Prawns with ginger and leeks
8,80 €

38. D 铁板虾
Gambas a la plancha
Grilled prawns
9,80 €

39. A 姜葱石头蟹
Cangrejo con jengibre y puerros
Crab with ginger and leeks
13,90 €

39. C 清蒸石头蟹
Cangrejo al vapor
Steamed crab
12,90 €

39. B 避风塘石头蟹
Cangrejo al estilo “Pi feng fang”
“Pi feng fang” crab
13,90 €

39. D 香辣石头蟹
Cangrejo salteado picante
Spicy sautéed crab
13,90 €

40.A 白灼虾菇
Galeras hervidas
Boiled galleys
8,80 €

39. E 芙蓉石头蟹
Cangrejo con huevo al vapor
Steamed crab with egg
15,90 €

40.B 椒盐虾菇
Galeras con sal y pimienta
Galleys with salt and pepper
9,80 €

41. A 清蒸龙虾 ▲
Bogavante al vapor
Steamed lobster
22,80 €

41. B 姜葱龙虾
Bogavante con jengibre y puerros
Lobster with ginger and leeks
23,80 €

41. C 椒盐龙虾
Bogavante con sal y pimienta
Lobster with salt and pepper
23,80 €

42. 清蒸澳洲龙虾
Langosta al vapor (800 gr) CON RESERVA
Steamed gold lobster (800 gr) BOOKING
Precio actual

43. 荷兰大闸蟹
Cangrejo holandés al vapor
Steamed holand crab
时价
Precio actual

44. 炒海瓜子
Tellinas salteadas
Sauteed tellinas
9,80 €

45. 希腊活蟹 ◀
Cangrejo de Grecia al vapor
Steamed greek crab
时价
Precio actual

46. 小螃蟹
Nécora al vapor o a la plancha
Steamed or grilled necora
时价
Precio actual

MARISCOS Y PESCADOS SEAFOOD
海鲜类

47. 炒螺丝
Bígaros salteados
Sauteed winkles
7,80 €

48. 炒意大利螺丝
Bigaros blancos salteados
Sauteed white periwinkles
9,80 €

49. 蒸大扇贝
Vieira al vapor
Steamed vieira
1,95 €
pieza

50. A 葱油竹蛏 ▲
Navajas con salsa de soja y puerros
Razor-shell with soy sauce and leeksr
1,75 €
pieza

51. A 豆豉蒸生蚝（粒）▲
Ostras al vapor
Steamed oysters
1,95 €
pieza

52. A 葱油花蛤 ▲
Almejas con soja y puerros
Clams with soy and leeks
8,80 €

50. B 蒜蓉竹蛏
Navajas al ajillo
Garlic razor-shell
1,85 €
pieza

51. B 生蚝（粒）
Ostras
Oysters
1,45 €
pieza

52. B 姜葱炒花蛤
Almejas salteadas con jengibre y puerros
Sauteed clams with ginger and leeks
8,80 €

50. C 芙蓉竹蛏
Navajas al vapor con huevo
Steamed razor-shell with eggs
10,80 €

51. C 法国 G 牌生蚝（粒）
Ostras francesas de la marca G
French G brand oysters
3,00 €

52.C 干锅花蛤
Almejas salteadas con pimiento picante
Sauteed clams with hot pepper
9,80 €

MARISCOS Y PESCADOS SEAFOOD

海鲜类

▲

53. A 尖椒炒小章鱼 6,80 €

Pulpito salteado con pimientos picantes

Sauteed baby octopus with hot peppers

53. B 干锅小章鱼 7,80 €

Pulpito picante a la sarten

Spicy grilled baby octopus

53.C 干锅小鱿鱼 8,80 €

Calamares picante a la sarten

Dried squid

55. A 酱爆螺片 ▲ 10,80 €

Carne de caracol de mar salteada picante

Sauteed sea snail meat

55. B 葱油螺片 10,80 €

Carne de caracol de mar con salsa de soja y puerros

Sea nail meat with soy sauce and leeks

55. C 干锅螺片 10,80 €

Carne de caracola picante a la sarten

Spicy grilled sea conch meat

▲

54. A 香酥雪鱼 8,80 €

Bacalao frito

Fried cod

54. B 醉鳕鱼 9,80 €

Bacalao frito con salsa de ajos

Fried cod with a garlic sauce

56.A 椒盐鳊鱼 ▲ 14,50 €

Rodaballo con sal y pimienta

Turbot with salt and pepper

56. B 豆豉鳊鱼 14,50 €

Rodaballo al vapor con judias negras

Steamed turbot with black beans

56. C 剁椒鳊鱼 14,50 €

Rodaballo al vapor con pimiento picante

Steamed turbot with hot pepper

56. D 清蒸鳊鱼 13,50 €

Rodaballo al vapor

Steamed turbot

57. 剁椒鱼头 SO_2

Cabeza de pescado al vapor con salsa picante

Steamed head fish with a spicy sauce

13,80 €

15,80 € (Con fideos)

58. 葱油龙舌鱼 SO_2

Lenguado al vapor con salsa de soja

Steamed sole with soy sauce

16,80 €

◀ **59.A 红烧石斑鱼头**

Cabeza de mero frita con salsa y tofu

Fried grouper head with sauce and tofu

时价

59. B 清蒸石斑鱼

Mero al vapor

Steamed grouper

22,00 €

▲

60.A 豆豉蒸河鳗 14,80 €

Anguila al vapor con judias negras

Steamed eel with black beans

60. B 酒炖河鳗 SO_2 15,80 €

Anguila al vapor con vino en sopa

Steamed eel soup with wine

60. C 椒盐河鳗 15,80 €

Anguila con sal y pimienta

Eel with salt and pepper

60. D 蒜茸河鳗 14,80 €

Anguila al ajillo

Eel in a garlic sauce

61.A

61.B

61.A 油泡鲈鱼 11,80 €

Lubina frita con salsa de soja

Fried sea bass with soy sauce

61. B 吉祥鲈鱼 13,80 €

Lubina al vapor especial

Steamed sea bass special

61. C 糖醋鲈鱼 12,80 €

Lubina agridulce

Bittersweet sea bass

61. D 葱油鲈鱼 11,80 €

Lubina al vapor con salsa de soja y puerros

Steamed sea bass with soy sauce and leeks

海鲜类

62. 蒜茸鲍鱼

Abulón al ajillo

Abalone in garlic sauce

Con reserva 1 día antes
5 € (pieza)

63. 白灼红脚虾（时价）

Cigala

Crayfish

3,00 € Unidad

64. 咸瓜鱼

Dorada salada al vapor

Steamed golden roasted

8,80 €

65. 烤鱼

Lubina asada con salsa especial

Grilled sea bass with special sauce

15,80 €

66. A 气泡鲜鱿鱼

Calamares a la plancha especiales

Special steamed crab

12,80 €

66. B 白灼鲜鱿鱼

Calamares frescos hervidos

Fresh boiled squid

12,80 €

66.C 淡糟鲜鱿鱼

Calamares salteados con arroz de vino

Sauteed squid with rice wine

12,80 €

66. D 铁板鲜鱿鱼

Calamares a la plancha

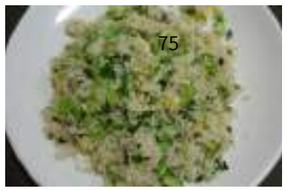
Grilled squid

12,80 €

主食

67.A

68



69

70

71

72

	P	G
67. A 江蟹炒年糕 Pasta de arroz con cangrejo y verduras Rice pasta with crab and vegetables	5,80 €	7,80 €
67. B 炒年糕 Pasta de arroz con carne y verduras Rice pasta with meat and vegetables	4,80 €	6,80 €
68. 芥菜炒饭 Arroz frito con verduras y carne “Jie cai” Fried rice “Jie cai“ with vegetables and meat	3,80 €	5,80 €
69. 牛肉炒饭 Arroz frito con ternera Fried rice with veal	4,80 €	6,80 €
70. 虾仁炒饭 Arroz frito con gambas Fried rice with prawns	5,50 €	7,50 €
71. 鸡肉炒饭 Arroz frito con pollo Fride rice with chicken	4,80 €	6,80 €
72. 鸭丁炒饭 Arroz frito con pato Fried rice with duck	5,80 €	7,80 €

主食

73

74.B

75

77

78

		P	G
73. 石头蟹粉干汤 Sopa de fideos con buey de mar Noodle soup with crab			16,80 €
74.A 荷叶蒸蟹面 Tallarines al vapor con buey de mar CON RESERVA Steamed noodles with edible crab BOOKING			16,80 €
74. B 荷叶蒸蟹饭 Arroz glutinoso al vapor con buey de mar Glutinous rice steamed edible crab			16,80 €
75. 拌面 Ensalada de tallarines Noodle salad		4,80 €	6,80 €
76. 虾仁炒米粉（粗，细） Fideos fritos con gambas Fried noodles with prawns		5,50 €	7,50 €
77. 炒三粉饺 Empanadillas de fécula salteadas Sauteed dumplings starches		5,80 €	8,80 €
78. 炒糯米饭 Arroz glutinoso tres delicias Three delights glutinous rice			7,50 €

ARROZ Y TALLARINES RICE AND NOODLES

主食

80

81

84

85

		P	G
79. 牛肉炒米粉（粗，细） Fideos fritos con ternera Fried noodles with veal		4,80 €	6,80 €
80. 鸡肉炒米粉（粗，细） Fideos fritos con pollo Fried noodles with chicken		4,80 €	6,80 €
81. 虾仁炒面 Tallarines fritos con gambas Fried noodles with prawns		5,50 €	7,50 €
82. 牛肉炒面 Arroz frito con ternera Fried rice with veal		4,80 €	6,80 €
83. 鸡肉炒面 Tallarines fritos con pollo Fried noodles with chicken		4,80 €	6,80 €
84. 干炒河粉 Fideos"Gangdon" fritos con ternera Dry fried rice noodles	SO_2	5,80 €	8,80 €
85. 捞水饺铁贴 Empanadillas a la plancha o al vapor Grilled or steamed dumplings		4,00 €	6,00 € 8,00 €

ARROZ Y TALLARINES RICE AND NOODLES

主食

	M
86. 排骨粉干（面） Tallarines o fideos con costilla de cerdo en sopa Noodles or vermicelli with pork ribs soup	5,00 €
87. 牛肉粉干（面） Tallarines o fideos con ternera en sopa Noodles or veal soup vermicelli	5,00 €
88. 海鲜粉干（面） Tallarines o fideos con marisco en sopa Noodles or seafood souo vermicelli	5,00 €
89. 大肠猪血粉干（面） Tallarines o fideos con callos de cerdo en sopa Noodles or seafood with pork tripe soup vermicelli	5,00 €
90. 海鲜年糕汤 Pasta de arroz con marisco en sopa Rice pasta with seafood soup	5,00 €
91. 羊肉粉干（面） Tallarines o fideos con cordero en sopa Noodles or vermicelli lamb soup	5,50 €
92. A 龙虾泡饭 Arroz con bogavante en sopa Rice with lobster soup	24,80 €
92. B 龙虾粉干（面） Tallarines o fideos con bogavante en sopa Noodles or vermicelli soup with lobster	25,80 €

热菜炒盘

PLATOS CALIENTES
HOT MEAL

93. A 蒲瓜炒花蛤（或丝瓜炒花蛤）

Almejas salteadas con calabaza blanca

Sauteed clams with pumpkin

8,80 €

94. A 炒笋干

Bambú salteado

Sauteed bamboo

5,80 €

95. A 干锅大肠

Callos de cerdo salteados con pimiento picante

Sauteed pork tripe with hot pepper

7,80 €

93. B 酒糟炒花蛤

Almejas salteadas con arroz al vino

Rice with fried clams in white wine

8,80 €

94. B 三层肉炒笋干

Bambú salteado con carne

Sauteed meat with bamboo

6,80 €

95. B 葱爆大肠

Callos de cerdo con puerros salteados

Tripe pork with sauteed leeks

5,80 €

96. 活蟹爆蛋

Cangrejo de Grecia conhuevo salteado

Soft-Shell Crab with egg sautéed

13,80 €

95. C 糟炒大肠

Callos de cerdo salteados con arroz de vino

Sauteed pork tripe with rice wine

6,80 €

97. A 手抓羊排

Filete de cordero frito

Fried lamb steak

8,80 €

97. B 干煎鲜羊排

Chuleta de cordero a la plancha

Grilled lamb chop

12,80 €

98.A 芝香羊肉串 9,80 €

Pinchos de cordero (10)

Lamb skewers (10)

98. B 孜然羊肉 9,80 €

Cordero salteado con comino

Sauteed lamb with cumin

98. C 葱爆羊肉 8,80 €

Cordero con puerros salteados

Lamb with sauteed leek

99. 韭菜猪血 4,80 €

Sangre de cerdo con puerros chinos salteados

Blood pork with sautéed leeks chinesse

100. 蚕豆炒韭菜 6,80 €

Habas salteadas con puerro chino

Broad beans sauteed with chinese leek

101. 酸菜猪血大肠 5,80 €

Sangre y callos de cerdo con verduras agrias salteadas

Blood and tripe soup pork with sauteed vegetables

102. A 梅菜扣肉

Pudíng de carne con verdura agria

Meat pudding with sour vegetables

7,50 €

102. B 芋头扣肉

Pudding de carne con fécula

Pudding meat with starch

7,50 €

103. 咸菜炒豆腐干

Tofu seco con verduras salteadas

Dry tofu with sauteed vegetables

5,80 €

104. 尖椒炒鸡蛋

Huevos salteado con pimiento picante

Sauted eggs with hot pepper

5,20 €

PLATOS CALIENTES HOT MEAL
热菜炒盘

105. 香芋肉饼 7,50 €

Pasta de carne con fécula a la plancha

Beef noodles with grilled starch

106. 西芹炒腊肉 5,80 €

Cerdo ahumado con apio salteado

Smoked pork with sauteed celery

107. 回锅肉 6,80 €

Cerdo con salsa al estilo “hui quio” (picante)

Pork with sauce “hui quio“ style

108. 银鱼煎蛋 6,80 €

Huevos salteados con pescado de plata

Sauted eggs with fish

109.A 糖醋排骨 5,80 €

Costilla de cerdo con salsa agridulce

Pork ribs with sweet and sour sauce

110.A 铁板芋头 7,80 €

Fécula a la plancha

Grilled starch

109.B 醉排骨 ▲ 6,50 €

Costilla de cerdo con salsa de ajos

Pork ribs with garlic sauce

109.C 椒盐排骨 6,50 €

Costilla de cerdo con sal y pimienta

Pork ribs with salt and pepper

109.D 蜜汁陈皮排骨 6,50 €

Costilla de cerdo frita con miel

Pork ribs with salt and pepper

110.B 椒盐芋头 ▲ 6,80 €

Fécula con sal y pimienta

Starch with salt and pepper

110.C 炒芋头 5,80 €

Fécula salteada con verdura

Fresh bioled starch

111.A 什锦蔬菜 5,80 €
Verduras variadas salteadas
Varied vegetabl sautéed

111.B 火腩豆腐煲 7,50 €
Cerdo asado con tofu en cazuela
Tofu de fuego

▲
112.A 竹蛏炒芦笋 10,80 €
Navajas salteadas con espárragos
Sauteed razor-shell with asparagus

112. B 竹蛏爆蛋 10,80 €
Navajas con huevo a la plancha
Grilled egg with razor-shells

▲
113. A 芦笋炒肉丝 5,80 €
Carne con espárragos salteados
Sautéed beef with asparagus

113. B 芦笋炒带子 8,80 €
Vieira con espárragos salteados
Scallops with sauteed asparagus

▲
114. A 麻婆豆腐
Tofu salteado con salsa “ma po“
Sauteed tofu with “ma po “ sauce
4,80 €

114. B 铁板豆腐
Tofu a la plancha
Grilled tofu
6,50 €

▲
114. C 金钱豆腐
Tofu de oro
Gold tofu
6,50 €

114. D 家常豆腐
Tofu salteado con verduras y carne
Sautéed tofu with vegetables and meat
5,80 €

PLATOS CALIENTES HOT MEAL
热菜炒盘

115. 鱼香肉丝
Cerdo salteado con salsa “yu xian“
Sauteed pork with “yu xian” sauce
5,20 €

116. 酸辣土豆丝
Tiras de patata agripicante
Sour-spicy potato strips
4,80 €

117. 西红柿炒蛋
Huevos salteados con tomate
Sautéed eggs with tomato
4,80 €

▲
118. A 西芹炒鱿鱼
Calamares con apio salteado
Sauteed squid with celery
10,80 €

▲
118. B 鸡腿菇炒鱿鱼
Calamares salteado con eryngil
Sautéed squid with eryngil
10,80 €

▲
119. A 椒盐田鸡
Ancas de rana con sal y pimienta
Frog legs with salt and pepper
6,80 €

119. B 铁板田鸡
Ancas de rana a la plancha
Grilled frog legs
7,80 €

▲
119. C 炒田鸡
Ancas de rana salteadas
Sauteed frog legs
6,80 €

119. D 水煮田鸡
Ancas de rana hervidas con salsa picante
Boiled frog legs with hot sauce
8,80 €

120. 爆炒猪肝 5,50 €
Higado de cerdo salteado
Sauteed pork liver

121. 椒盐白玉菇 8,80 €
Setas blancas con sal y pimienta
White mushrooms with salt and pepper

122.A 铁板牛肉
Ternera a la plancha
Grilled veal
7,80 €

122.B 水煮牛肉
Ternera hervida con salsa picante
Boiled veal with spicy sauce
8,80 €

122. B 青椒牛肉
Ternera salteada con pimiento verde
Sauteed beef with green pepper
6,80 €

122. D 肥牛生菜包
Rollo de ternera en lechuga
Veal roll on lettuce
10,80 €

122. E 什锦牛肉
Chop Suey de ternera Beef
Beef chop Suey
6,80 €

123. A 宫保鸡丁
Pollo salteado con salsa "Gong bao"
Sauteed chicken with "gong bao " sauce
6,80 €

123. B 双冬鸡丁
Pollo salteado con setas y bambú
Sautéed chicken with mushrooms and bamboo
6,80 €

PLATOS CALIENTES HOT MEAL
热菜炒盘

123.C 香酥鸡 7,50 €
Pollo crujiente
Crispy chicken

123. E 什锦鸡丁 7,50 €
Chop Suey de pollo
Chicken Chop suey

123.D 辣子鸡丁 7,50 €
Pollo salteado con picante
Spicy chicken Sautéed

123. F 柠檬鸡 7,50€
Pollo al limón
Lemon chicken

124.A 水煮鱼
Lubina hervida con salsa picante
Boiled sea bass with spicy sauce
13,80 €

124.B 酸菜鱼
Lubina hervida con verduras agrias
Boiled sea bass with sour vegetables
13,80 €

125. 海蛎煎饼 9,80 €
Ostras con huevo a la plancha
Grilled oysters with egg

126. 鸭丁生菜包 10,80 €
Rollo de Pato en lechuga
Duck lettuce roll

127. 毛血旺
Librillo de sangre y soja hervida con salsa picante
Blood and boiled soybeans with spicy sauce
9,80 €

128. 咸蛋焗茄子
Berenjenas al horno con huevo salado
Egplant baked with salted egg
7,80 €

129. 椒盐鸭下巴
Quijada de pato con sal y pimienta
Duck jaw with salt and pepper
8,80 €

汤类

SOPAS
SOUPS

130

131

132

133

134

135

	P	M	G
130. 福州鱼丸汤（包心） Sopa de bolas de pescado Fish ball soup	3,00 €	8,00 €	12,00 €
131. 肉燕汤 Sopa de empanadillas de huevo Egg dumplings soup	4,00 €	8,00 €	12,00 €
132. 混沌汤 Sopa de wan ton Wanton soup	3,00 €	6,00 €	9,00 €
133. 花蛤汤 Sopa de almejas Clam soup	5,80 €		9,80 €
134. 海蛎豆腐汤 Sopa de tofu con ostras Tofu soup with oysters	4,80 €	6,80 €	9,80 €
135. 发菜干贝羹 Sopa de nostoc flagelliforme con carne de vieira Nostoc flagelliforme soup with scallop meat		8,80 €	12,80 €

136

137.A

139

137.D

138

	P	M	G
136. 枝竹牛腩汤 Sopa de ternera con brotes de bambú Veal soup with bamboo shoots	4,80 €	8,80 €	12,80 €
137.A 酸辣汤 Sopa agripicante Hot and sour soup	4,80 €	6,80 €	9,80 €
137. B 猪皮酸辣汤 Sopa agripicante con piel de cerdo Hot and sour soup with pork skin	4,80 €	6,80 €	9,80 €
137. C 鱿鱼酸辣汤 Sopa agripicante con calamares Hot and sour soup with squid		8,80 €	12,80 €
137.D 海虹酸辣汤 Sopa de ortiguillas de mar agripicantes Sea anemone hot and sour soup		15,80 €	22,80 €
138. 牛杂汤 Sopa de callos de ternera Veal tripe soup	4,80 €	8,80 €	12,80 €
139. 大肠猪血汤 Sopa de callos y sangre de cerdo Tripe soup and pork blood		7,80 €	

		P	M	G
140. 银鱼羹 Sopa de pescado de plata Silver fish soup		4,80 €	6,80 €	
141. 牛尾汤 Sopa de rabo de tenera Oxtail soup veal	SO2		8,80 €	
142. 牛滑汤 Sopa de bolas de ternera Veal ball soup		4,00 €	8,00 €	12,00 €
143. 西湖牛肉羹 Sopa de ternera al estilo xi hu Veal soup xi hu style		4,80 €	8,80 €	
144. 冬瓜干贝汤 Sopa de calabaza con vieiras Pumpkin soup with scallops			7,50 €	10,50€
145. 蟹肉豆腐羹 Sopa de carne de cangrejo con tofu Crab meat soup with tofu	SO2	4,80 €	6,80 €	10,80 €

SOPAS SOUPS
汤类

146. 石斑鱼刷锅 Sopa de mero en cazuela Grouper soup on a pot	SO2	33,00 € (G)
147. 肥牛汤 Sopa de ternera con hongo Veak soup with mushrooms	SO2	12,80 €(M)
148. 竹蛏滑糟菜汤 (6 条 / 份) Sopa de navajas con verduras Razor-shell soup with vegetables	SO2	10,80 €(M)
149. 什锦锅仔汤 Sopa surtido en cazuela Assortment soup hot pot	SO2	25,00 € (G)
150. 石斑鱼泡菜汤 Sopa de mero con verdura Grouper with vegetables soup	SO2	22,00 € (G)
151. 鲈鱼泡菜汤 Sopa de lubina con verdura Sea bass soup with vegetables	SO2	13,80 €(M)

CAZUELAS CALIENTES HOTS POTS
煲类

152. 牛杂煲
Callos de ternera en cazuela caliente
Tripe veal in hot pot
8,80 €

153. 枝竹羊腩煲
Cordero con bambú en cazuela caliente
Lamb with bamboo in hot pot
8,80 €

154. 牛腩煲
Ternera en cazuela caliente
Veal hot pot
8,80 €

155. 三鲜豆腐煲
Tofu tres delicias en cazuela caliente
Three delights tofu hot pot
8,80 €

156. 鱼香茄子煲
Berenjenas al estilo yu xiang en cazuela caliente (con carne y pescado)
Yu xiang style eggplant hot pot (with meat and fish)
5,80 €
6,80 € (Berenjenas chinas)

157. 牛尾煲
Rabo de ternera en cazuela caliente
veal tail hot pot
8,80 €

158. 豆豉雪鱼煲
Bacalao con judias negras en cazuela caliente
Cod with black beans hot pot
9,80 €

159. 砂锅肥牛
Ternera en cazuela especial
Beef hot pot Special
12,80 €

160. 干锅鸡腿菇
Eryngil en cazuela especial
Eryngil hot pot Special
8,80 €

VERDURAS DE TEMPORADA SEASON VEGETABLES
时令蔬菜

茄子
Berenjena
Eggplant

芥菜
Mostaza
Mustard

空心菜
Espinacas de agua
Water spinach

油冬菜
Acelgas
Chard

芋头
Taro
Taro

苦瓜
Melón amargo
Bitter melon

蒿菜
Estragón
Tarragon

大白菜
Col china
Cabbage

荷兰豆
Guisantes
Peas

长豆
Habas largas
Long beans

菜心
Choi sam
Cabbage

芥兰菜
Col Rizada
Kale

莴笋
Tallo de lechuga
Lettuce

丝瓜
Calabacin
Zuchini

蒜苗
Ajo
Garlic

芦笋
Espárragos
Asparagus

茭白
Zizania
Water bamboo

葫芦瓜
Calabaza
Pumpkin

豆苗
Germen de soja
Bean sprouts

山药
Name
Yam

娃娃菜
Repollo tierno
Tender cabbage

盘菜
Pan chai
Wan chai

菠菜
Espinacas
Spinachs

秋葵
Okara
Okara

POSTRES SOUPS

甜品

96. 芝麻球
Bola de sésamo
Sesame Ball
4,00 €

96. 芋泥
Taro al vapor
Steam shot
6,80 €

96. 南瓜饼
Pastel de calabaza
Pumpkin Cake
6,00 €

96. 奶油核桃酥
nata montada con nueces
Creamy walnut cake
4,50 €

BEBIDAS DRINKS

酒水饮料

Ladrón de manzanas	1,60 €
Heineken	1,80 €
Amstel	1,50 €
Quig tao	1,60 €
Caña	1,00 €
Doble	1,50 €
Copa de vino	1,50 €
Jarra de cerveza	5,00 €
Jarra de whisky	10,00 €
Jarra sangría	5,50 €

中国饮料	1,50 €
椰子汁	1,80 €
椰子打蛋（壶）	7,00 €
Aquarius	1,50 €
Nestea	1,50 €
Coca cola	1,30 €
Fanta	1,30 €
Sprite	1,50 €
Zumo de naranja natural	2,50 €
Agua pequeña	1,00 €
Agua grande	1,50 €

白酒 BLANCO WHITE

Albariño	11,95 €
Viña esmeralda	11,95 €
El coto	8,95 €
Marqués de Cáceres	8,95 €
Marina Alta	10,95 €
Blanco de la casa	5,95 €

玫瑰 ROSADO ROSE

Peñascal	8,95 €
Lambrusco	8,95 €
Mateus	8,95 €
El coto	8,95 €
M. de Cáceres	8,95 €

红 TINTO RED

El coto	10,95 €
M. de Cáceres	12,95 €
M. de Cáceres (RESERVA)	18,95 €
M. de Cáceres (GRAN RESERVA)	24,95 €
Marqués de Riscal	18,95 €
Faustino I	24,95 €
Campo viejo (RESERVA)	18,95 €
Porto (RESERVA)	18,95 €
Pago del hostal	18,95 €
Tinto de la casa	5,95 €
Porto (RESERVA)	18,95 €
Prado del Rey (R. DE DUERO - RESERVA)	22,80 €
Estancia Piedra (TORO - GRAN RESERVA)	28,95 €
Estancia Piedra (TORO)	16,95 €
Pagos de Peñafiel (RIBERA DE DUERO)	18,95 €
Conde de San Cristóbal (R. DE DUERO)	18,95 €